

ewt[®]

MANUAL D'UTILISATION / USER MANUAL / GEBRUIKSHANDLEIDING

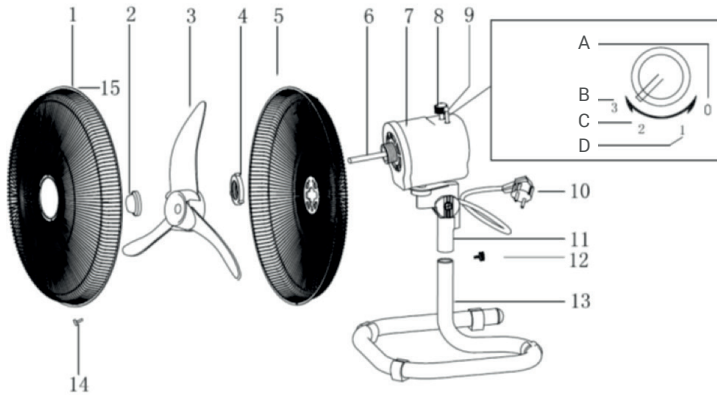


OSCILLOR 40W MODEL

FR | Merci d'avoir acheté le brasseur d'air OSCILLOR 40W EWT[®]. Vous pouvez être sûr qu'avec EWT[®], vous avez acquis un produit de haute qualité conçu pour un fonctionnement optimal. POUR VOTRE SÉCURITÉ, LIRE ATTENTIVEMENT ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

EN | Thank you for purchasing this air brewer OSCILLOR 40W EWT[®]. You can be sure that with EWT[®], you have bought a top-quality product which is designed for optimal performance. FOR YOUR SAFETY: PLEASE READ CAREFULLY AND ENSURE THAT YOU UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS

NL | Bedankt dat u de vloer ventilator OSCILLOR 40W van EWT[®] heeft gekocht. U kunt er zeker van zijn dat u met EWT[®] een kwaliteitsvol product hebt aangeschaft, speciaal ontworpen voor een optimale werking. VOOR UW VEILIGHEID: ZORG DAT U ALLE AANWIJZINGEN AANDACHTIG LEEST EN BEGRIJPT



FR

1. Grille frontale
2. Capuchon de l'hélice
3. Pales
4. Écrou de sécurité de la grille arrière
5. Grille arrière
6. Arbre du moteur
7. Moteur
8. Bouton d'oscillation
9. Bouton de contrôle des vitesses
10. Câble électrique
11. Support métallique # 1
12. Grande vis de fixation #1
13. Support métallique # 2
14. Petite vis de fixation #2
15. Crochet

EN

1. Front grill
2. Blade centre cap
3. Blades
4. Back grill safety nut
5. Back grill
6. Motor shaft
7. Motor
8. Oscillation button
9. Speed control button
10. Power cable
11. Metal bracket # 1
12. Large mounting screw #1
13. Metal bracket # 2
14. Small mounting screw #2
15. Hook

NL

1. Voorste rooster
2. Propellerdop
3. Schoepen
4. Veiligheidsmoer van het achterste rooster
5. Achterste rooster
6. Aandrijfas
7. Motor
8. Draaiknop
9. Bedieningsknop snelheden
10. Stroomsnoer
- 11.. Metalen houder # 1
12. Grote bevestigingsschroef #1
13. Metalen houder # 2
14. Kleine bevestigingsschroef #2
15. Haakje

- A. Arrêt
- B. Vitesse rapide
- C. Vitesse moyenne
- D. Vitesse lente

- A. Speed control button
- B. Fast
- C. Medium
- D. Slow

- A. Snelheid toets
- B. Langzaam
- C. Medium
- D. Snel

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cher Client,

Merci de lire attentivement les instructions avant d'utiliser cet appareil, une utilisation incorrecte risquant de l'endommager. Soyez particulièrement attentif aux consignes de sécurité. Si vous confiez cet appareil à un autre utilisateur, remettez-lui ce manuel. Cet appareil répond aux prescriptions en matière de sécurité concernant les appareils électriques. Une utilisation non conforme peut cependant provoquer des dommages aux personnes et aux biens. Lisez attentivement la totalité du présent mode d'emploi avant la mise en service de l'appareil. Conservez le mode d'emploi, le certificat de garantie et le reçu, ainsi que, dans la mesure du possible, l'emballage.

- Cet appareil est conçu exclusivement pour une utilisation privée et pour l'usage prévu. Les utilisations autres que celles prévues ne sont pas autorisées et peuvent être dangereuses.
- DANGER ! Ne placez jamais l'appareil sous une source d'eau (pluie, robinet...), risque de choc électrique.
- ATTENTION – N'UTILISEZ JAMAIS CET APPAREIL DANS UNE PIÈCE HUMIDE TELLE QUE SALLE DE BAIN OU À PROXIMITÉ D'UN LAVABO, D'UNE BAIGNOIRE, D'UNE DOUCHE, D'UNE PISCINE, ETC...
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas avoir accès, ni jouer avec l'appareil.
- ATTENTION : Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit ther-

mique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, un programmeur, un système de commande à distance ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.

- N'utilisez pas un appareil endommagé. Vérifiez régulièrement que l'appareil et le cordon d'alimentation ne soient pas abîmés. Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un technicien agréé ou toute personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Branchez l'appareil sur le courant alternatif de 230 volts.
- Branchez l'appareil uniquement sur une installation électrique conforme aux normes en vigueur avec une protection de circuit temporisée. Vérifiez que l'intensité maximale de tous les appareils se trouvant sur ce disjoncteur ne puisse dépasser l'intensité du disjoncteur (16A).
- Les réparations sur les appareils électriques doivent être effectuées uniquement par un professionnel qualifié. Une réparation non conforme peut entraîner des risques importants pour l'utilisateur.
- Ne pas utiliser de multiprises, de rallonge, d'adaptateur pour le branchement de l'appareil, risque de surchauffe et d'incendie.
- Par mesure de sécurité, débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute absence prolongée.
- Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation, mais sur la prise elle-même pour le débrancher.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation se trouve sous/sur l'appareil. La prise doit être accessible après l'installation.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour déplacer l'appareil. Veillez toujours à ce que le cordon d'alimentation soit libre en cas de changement d'emplacement. N'enroulez

jamais le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne présente pas de risque de faire trébucher.
- Ne pas recouvrir le cordon d'alimentation par un tapis, moquette, couverture...
- Toujours tenir la prise lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil. Ne débranchez jamais en tirant sur le cordon. Risque de choc électrique et de dommage.
- Arrêtez d'abord l'appareil avant de retirer la prise secteur.
- Ne pas placer l'appareil juste en dessous d'une prise murale ou d'un boîtier de connexion.
- L'appareil doit être stocké dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et dont la température est comprise entre 15°C et 25°C.
- N'immergez ou ne poser jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez immédiatement la prise secteur si l'appareil se retrouve mouillé ou humide.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur (il n'est pas conçu pour une utilisation en plein air).
- Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance.
- Ne pas poser d'objets sur le dessus de l'appareil.
- Ne pas s'asseoir sur l'appareil.
- Ne soumettez pas l'appareil à la chaleur (radiateur, four...), au rayonnement solaire direct ou à l'humidité.
- Toujours utiliser l'appareil verticalement.
- Faites attention aux risques de dommages que présentent les arêtes vives de l'appareil.

- S'assurer que les meubles, les rideaux ou les autres matériaux combustibles sont positionnés à plus d'un (1) mètre de l'appareil.
- Avant de nettoyer l'appareil, toujours débrancher la prise secteur.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas couvrir l'appareil. Ne pas placer de matériaux ou de vêtements sur l'appareil ou entraver la circulation d'air autour de l'appareil.
- **NE PAS BLOQUER LA VENTILATION** ! Vérifiez régulièrement que les entrées et sorties d'air ne soient pas obstruées.
- Ne rien introduire à travers la grille de protection (doigt, stylo, outil...)
- Ne jamais utiliser l'appareil si les grilles de protections ne sont pas installées conformément à la notice.
- Ne pas démonter la grille de protection pour le nettoyage.
- Ne pas placer l'arrivée d'air de l'appareil à proximité de murs ou de rideaux (1m). L'obstruction du passage de l'air risquant de réduire son efficacité.

Branchement électrique

AVERTISSEMENT : cet appareil doit être relié à la terre

Branchez l'appareil uniquement sur le courant alternatif de 230 volts (respecter les indications figurant sur la plaque signalétique) et sur une installation électrique conforme aux normes en vigueur. Lire attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'installation avant de mettre l'appareil en marche.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle	OSCILLOR 40W
Puissance	60 W
Nombre de vitesses	3 : lente, moyenne, rapide
Oscillation	Oui : automatique
Inclinaison réglable	Oui : manuelle
Interrupteur d'oscillation	Oui
Nombre de pales	3
Matière des pales	Plastique transparent (plus silencieux que des pales en métal)
Matière grille	Métal
Diamètre grille	>40 cm
Grille démontable	Oui : facile à nettoyer
Poignée	Oui
Tension	220-240V~
Fréquence	50 HZ
Dimensions produit (LxPxH)	45 x 32 x 55 cm
Poids produit	4 kg

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour une consultation ultérieure.
2. Vérifiez si la tension de votre réseau électrique local correspond à celle qui figure sur l'appareil.
3. Avant la première utilisation, **retirez les films ou autocollants protecteurs de l'appareil.**

ASSEMBLAGE

1. Placez le support en position verticale. Fixez le moteur au support (11) à l'aide de la vis du support (12).
2. Dévissez le capuchon de l'hélice (2) en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Dévissez l'écrou de sécurité (4) de l'arbre du moteur (6) en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
3. Fixez la grille arrière (5) sur l'arbre du moteur (6) en alignant bien les 3 trous sur les 3 embouts situés à l'avant du moteur. Fixez la grille arrière à l'aide de l'écrou de sécurité (4) en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Fixez l'hélice du ventilateur (3) sur l'arbre du moteur (6). Serrez le capuchon de l'hélice (2) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. (Important : **assurez-vous que le capuchon de l'hélice (2) est suffisamment serré sur la surface de l'arbre du moteur (6).**)
5. Dévissez la vis (14) située en bas de la grille.
6. Assemblez la grille frontale (1) et la grille arrière (5) en plaçant le crochet (15) en haut. Serrez à l'aide des loquets situés tout autour de la grille et **placez la vis de fixation située sur le bas de la grille (14) pour votre sécurité.** Assurez-vous d'avoir tout bien fixé.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Branchez l'appareil sur la prise secteur.
2. Activez le ventilateur en tournant le bouton de contrôle de vitesse (9) situé à l'arrière dans le sens des aiguilles d'une montre. Le bouton permet également de régler la vitesse en sélectionnant la position RAPIDE "3", MOYENNE "2" ou LENTE "1".
3. Pour régler la direction du flux d'air vers le haut ou vers le bas, relevez ou baissez l'unité du moteur ou la grille arrière. **Veillez à ne pas insérer les doigts à travers la grille.**
4. Tournez le bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour éteindre le ventilateur.

VITESSE

Tournez le bouton de contrôle de vitesse (9) pour régler la vitesse de ventilation sur la position **RAPIDE "3", MOYENNE "2" ou LENTE "1"**. Tournez le bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour arrêter la ventilation.

OSCILLATION

Pour activer l'oscillation, poussez le bouton de commande de l'oscillation vers le bas (8). Relevez le bouton de commande de l'oscillation (9) pour arrêter l'oscillation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Toujours débrancher l'appareil du secteur et le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Ne pas utiliser d'éponge abrasive, de tampon à récurer ou de brosse dure pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyer avec précaution la partie située près du moteur.
- Utiliser uniquement un chiffon humide pour nettoyer les surfaces extérieures de l'appareil. Ne pas immerger le corps principal dans l'eau.
- Éviter que le moteur ou les autres composants électriques ne soient en contact avec de l'eau.
- Toujours entreposer l'appareil dans un environnement à faible taux d'humidité.

CET APPAREIL EST CONÇU UNIQUEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE

GARANTIE

Cet appareil EWT® est assorti d'une garantie de (2) ans à compter de la date d'achat sous les conditions d'utilisation normales. La garantie ne s'applique pas aux dommages dus directement ou indirectement à une utilisation abusive, à la négligence, à une utilisation non conforme, aux accidents, réparations non conformes ou modifications ainsi qu'à un défaut d'entretien. Veuillez conserver votre bon de caisse/facture comme preuve de votre achat.

Les accessoires de cet appareil sont des consommables et leur garantie est limitée à un (1) mois.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Modifications, démontages ou intégration à une autre machine ou à un montage la rendant fixe ou semi-fixe,
- Usure normale des pièces,
- Détérioration suite à une mauvaise utilisation,
- Non-respect de la notice d'emploi ou des consignes d'entretien et de sécurité,
- Dommages résultant d'un entretien défectueux, de défaut d'entretien,
- Dommages occasionnés par les éléments extérieurs (foudre...),
- Utilisation anormale de la machine,
- Entreposage dans de mauvaises conditions,
- Chocs,
- Immersion de l'appareil
- Utilisation de pièces ou accessoires non agréés par Glen Dimplex France,
- Délai de garantie dépassé

AVERTISSEMENT

MISE AU REBUT



Conformément à la directive européenne 2012/19/EU concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce matériel comporte l'indication poubelle barrée qui indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation, le recyclage des déchets d'EEE (se renseigner à la mairie de son domicile) ou rapporté chez un distributeur sur le principe de « 1 pour 1 gratuit » (la reprise par le distributeur ne donne pas droit à rémunération ni remise).

Avec ce geste pour l'environnement, vous, consommateur ou utilisateur, apportez une contribution à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉCOCONCEPTION DES VENTILATEURS

Informations requises pour les ventilateurs, conformément au règlement (UE) N° 206/2012 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux climatiseurs et ventilateurs.

Modèle	OSCILLOR 40W		
Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	75,40	m ³ /min
Puissance absorbée	P	49	W
Valeur de service	SV	1,538	(m ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode veille	PSB	0,00	W
Niveau de puissance acoustique	LWA	60,3 dB	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	4,21	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879:1986 (corr.1992)		

SAFETY INSTRUCTIONS

Dear Customer,

Please read the instructions carefully before using this appliance, incorrect usage may damage it. Please pay particular attention to the safety instructions. If you entrust use of this appliance to another person, please provide them with the manual. This appliance complies with safety standards for electrical equipment. Incorrect use can, however, cause damage to people and to property. Please read all of these instructions carefully before using the appliance for the first time. Please keep the instructions, the guarantee certificate and, as far as possible, the packaging.

- This appliance is only designed for private use and for the purposes it is intended for. Other uses than the ones it is intended for are not authorised and may be dangerous.
- WARNING – NEVER USE THIS APPLIANCE IN A DAMP ROOM SUCH AS A BATHROOM OR CLOSE TO A SINK/BASIN, BATHTUB, SHOWER, SWIMMING POOL, ETC...
- DANGER! Never place the appliance beneath a source of water (rain, tap...), risk of electric shock.
- This appliance can be used by children aged 8 or over, by people with reduced physical, sensorial or mental capacities or by people who lack experience and knowledge of such equipment as long as they are supervised or have been given instructions for safe use of the appliance and understand the potential dangers involved.
- Children must not have access to or play with the appliance.
- WARNING: In order to avoid any uncontrolled restart of the thermal circuit breaker, electricity to this appliance must not be supplied via an external switch such as a timer or a remote-control system or connected to a circuit which is regularly switched on and off by the electricity supplier.
- Do not use a damaged appliance. Regularly check that the appliance and its power cable are not damaged. If the electrical cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, by a certified technician or any other qualified person in order to avoid all risks.
- Connect the appliance to a 230-volt alternating current power supply.
- Only connect the appliance to an electrical supply which complies with all applicable standards and has a delayed circuit breaker. Check that the maximum power of all of the appliances connected to this power supply does not exceed the maximum capacity of the circuit breaker (16A).
- Repairs to electrical appliances must be carried out by a qualified professional. Incorrectly carried out repair work can cause major risks for users.
- Do not use a multi-socket, extension lead or adaptor when plugging the appliance in as there is a potential risk of overheating and fire.
- For safety reasons, unplug the appliance when it is not being used and when no-one will be present to supervise it for a long period of time.
- Never pull on the cable – unplug the appliance by pulling on the plug itself.
- Do not use the appliance if the power cable is under the appliance. The plug must be accessible once the appliance is installed.
- Never pull on the power cable to move the appliance. Always ensure that the power cable is unconstrained when you move the appliance. Never wrap the power cable around the appliance.
- Ensure that the cable does not risk tripping anybody up.
- Do not cover the power cable with a rug, carpet, blanket...
- Always hold the plug when you plug in or unplug the appliance. Never unplug it by pulling on the power cable. Risk of electric shock and damage.

- Switch the appliance off before unplugging it.
- Never place the equipment just below a wall plug or junction box.
- The appliance must be stored in a dry place, away from any sources of dampness and at a temperature of between 15°C and 25°C.
- Never immerse the appliance in water and never place it on water or any other liquid. Unplug the appliance immediately if it becomes damp or wet.
- Never use the appliance when you have wet or damp hands.
- Do not use the appliance outdoors (it is not designed for use in the open air).
- Do not leave the appliance switched on without supervision.
- Do not place any objects on top of the appliance.
- Do not sit on the appliance.
- Do not subject the appliance to heat (radiator, oven...), to direct sunlight or dampness.
- Always use the appliance in a vertical position.
- Be careful of the potential damage that can be caused by the appliance's sharp edges.
- Ensure that furniture, curtains or other combustible materials are placed more than one (1) metre from the appliance.
- Always unplug the appliance before cleaning it.
- **WARNING:** Do not cover the appliance. Do not place any materials or clothes on the appliance or impede the circulation of air around the appliance.
- **DO NOT BLOCK THE VENTILATION!** Regularly check that the air intakes and outlets are not obstructed.
- Do not put any objects through the protective grill (finger, pen, tool...)
- Never use the appliance if the protective grills are not fitted in compliance with the assembly instructions.
- Do not remove the protective grill for cleaning.
- Do not place the air intake close to walls or curtains (1m). Obstruction of the air flow may reduce the appliance's efficiency.

Electrical connection

WARNING: this appliance must be earthed

Only plug the appliance onto a 230-volt alternating current power supply (respect the indications on the identification plate) and to an electrical installation which complies with the relevant standards. Please read the safety and installation instructions carefully prior to switching the appliance on.

SPECIFICATIONS

Model	OSCILLOR 40W
Power	60W
Number of speeds	3: slow, medium, fast
Oscillation	Yes: automatic
Tilt adjustment	Yes: manual
Oscillation switch	Yes
Number of blades	3
Blade material	Transparent plastic (quieter than metal blades)
Grill material	Metal
Grill diameter	>40 cm
Removeable grill	Yes: easy to clean
Handle	Yes
Voltage	220-240V~
Frequency	50HZ
Product dimensions (LxDxH)	45 x 32 x 55 cm
Product weight	4 kg

BEFORE FIRST USE

1. Please read these instructions carefully before using the appliance and keep them for future use.
2. Check that the voltage of your local electricity network complies with the one which appears on the appliance.
3. Before using the appliance for the first time, **remove the appliance's protective films or stickers.**

ASSEMBLY

1. Place the bracket into vertical position. Attach the motor (7) to the bracket (11) using the mounting screw (12).
2. Unscrew the blade centre cap (2) by turning it in a clockwise direction. Unscrew the safety nut (4) of the motor shaft (6) by turning it in an anti-clockwise direction.
3. Attach the back grill (5) to the motor shaft (6) making sure that you align the three holes with the three mounting stubs located at the front of the motor. Attach the back grill using the safety nut (4) by turning it in a clockwise direction.
4. Attach the fan blade (3) to the motor shaft (6). Tighten the blade centre cap (2) by turning it in an anti-clockwise direction. (Important: make sure that the blade centre cap (2) is sufficiently tightened to the surface of the motor shaft (6).)
5. Unscrew the mounting screw (14) located on the bottom of the grill.
6. Assemble the front grill (1) and the back grill (5) by placing the hook (15) at the top. Tighten using the locking latches located all around the grill and screw in the small mounting screw on the bottom of the grill (14) for your safety. Ensure that all elements are correctly attached.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Plug the appliance into the socket.
2. Activate the fan by turning the speed control button (9) located at the back in a clockwise direction. The button also allows you to set the speed by selecting the FAST "3", MEDIUM "2" or SLOW "1" positions.
3. In order to set the direction of the air flow upwards or downwards, lift or lower the motor unit or the back grill. **Make sure that your fingers do not go through the grill.**
4. Turn the button in an anti-clockwise direction to switch the fan off.

SPEED

Turn the speed control button (9) to set the fan speed to the **FAST "3", MEDIUM "2" or SLOW "1"**. Turn the button in an anti-clockwise direction to stop the fan.

OSCILLATION

In order to activate the oscillation function, push the oscillation control button downwards (8). Push the oscillation control button (9) upwards again to stop oscillation.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the appliance from the electricity supply and let it cool down completely prior to cleaning it.
- Do not use an abrasive sponge, a scouring pad or a stiff brush to clean the appliance.
- Clean the area close to the motor very carefully.
- Only use damp cloth to clean the outer surfaces of the appliance. Do not immerse the main body of the appliance into water.
- Make sure that the motor and the appliance's other electrical components do not come into contact with water.
- Always store the appliance in an environment with as little dampness as possible.

THIS APPLIANCE IS DESIGNED FOR DOMESTIC USE ONLY

WARRANTY

This EWT® appliance comes with a two- (2) year warranty which begins on the date of purchase and only applies to use under normal conditions. The warranty does not apply to damage incurred as a direct or indirect result of inappropriate use, negligence, improper use, accidents, improper repairs or lack of maintenance. Please keep your receipt/invoice as proof of purchase.

The accessories which come with this are consumables and the warranty pertaining to them is limited to one (1) month.

EXCLUSIONS FROM WARRANTY

- Modifications, disassembly or integration into another machine or assembly making the appliance fixed or semi-fixed,
- Normal wear and tear of parts,
- Deterioration following incorrect use,
- Failure to respect the instructions manual or the maintenance and safety instructions,
- Damage arising from faulty maintenance or lack of maintenance,
- Damage caused by exterior factors (lightning...),
- Abnormal use of the machine,
- Storage in poor/inappropriate conditions,
- Impacts,
- Immersion of the appliance
- Use of parts or accessories which are not approved and certified by Glen Dimplex Consumer Appliance,
- Expiry of warranty.

WARNING

SCRAPPING



In compliance with European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment (WEEE), this equipment is marked with the crossed-out dustbin symbol which indicates that that the product should not be disposed of with household waste. It should be delivered to an appropriate collection point for processing, valuation, recycling of EEE waste (obtain information from your local town or city hall) or returned to a distributor on a "1 for 1 free" basis (recovery by the distributor does not entitle you to any payment or discount).

By taking this action in favour of the environment, you, as a consumer or user, will be making a contribution to the preservation of natural resources and the protection of human health.

INFORMATION RELATING TO ECO-DESIGN OF FANS

Information required for fans, in compliance with regulation (EU) N° 206/2012 in application of Directive 2009/125/CE by the European Parliament and Council concerning the eco-design requirements applicable to air conditioners and fans.

Model	OSCILLOR 40W			
	Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	75,40	m ³ /min	
Power consumption	P	49	W	
Service value	SV	1,538	(m ³ /min)/W	
Consumption of electricity in standby mode	PSB	0,00	W	
Sound power level	LWA	60,3 dB	dB(A)	
Maximum air velocity	c	4,21	mètres/sec	
Measurement standard of service value	IEC 60879:1986 (corr.1992)			

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Geachte klant,

Gelieve de aanwijzingen aandachtig te lezen voordat u dit toestel gebruikt, aangezien fout gebruik een risico van schade inhoudt. Houd in het bijzonder rekening met de veiligheidsvoorschriften. Als u dit toestel door iemand anders laat gebruiken, bezorg hem dan ook deze handleiding. Dit toestel voldoet aan de voorschriften inzake veiligheid van elektrische apparatuur. Afwijkend gebruik kan echter lichamelijke en materiële schade veroorzaken. Lees deze volledige handleiding aandachtig voordat u het toestel in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding, het garantiebewijs, de kassabon en voor zover mogelijk ook de verpakking.

- Dit toestel is uitsluitend ontworpen voor het bedoelde gebruik door particulieren. Ander gebruik dan voorzien is niet toegestaan en kan gevaarlijk zijn.
- **GEVAAR!** Zet het toestel nooit onder een bron van water (regen, kraan, enz.), risico van elektrocutie.
- **AANDACHT – GEBRUIK DIT TOESTEL NOOIT IN EEN VOCHTIGE RUIMTE ZOALS EEN BADKAMER OF IN DE BUURT VAN EEN WASTAFEL, EEN BAD, EEN DOUCHE, EEN ZWEMBAD, ENZ.**
- Dit toestel mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of zonder ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen over het veilige gebruik van het toestel en de gevaren die het inhoudt.
- Kinderen mogen geen toegang hebben tot noch spelen met het toestel.
- **AANDACHT:** Om enig gevaar wegens de ongewenste aanschakeling van de thermische zekering te voorkomen, mag dit toestel nooit worden gevoed via een externe schakelaar, zoals een timer, een programmeerinrichting, een afstandsbedieningssysteem, noch worden aangesloten op een stroomkring waarvan de spanning regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door de stroomleverancier.
- Gebruik het toestel niet als het beschadigd is. Controleer regelmatig dat het toestel en het stroomsnoer niet beschadigd zijn. Als het stroomsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een erkende specialist of een andere bevoegde persoon worden vervangen om elk gevaar te voorkomen.
- Sluit het toestel aan op 230 volt wisselstroom.
- Sluit het toestel enkel aan op een elektrische installatie die voldoet aan de geldende voorschriften en met een stroomkringbeveiliging. Controleer dat de maximum intensiteit van de toestellen die op deze stroomonderbreker zijn aangesloten de intensiteit van de stroomonderbreker niet kan overschrijden (16A).
- Elektrische toestellen mogen enkel door een bevoegde professional worden gerepareerd. Een gebrekkige reparatie kan aanzienlijke risico's met zich meebrengen voor de gebruiker.
- Gebruik geen verdeelstekkers, verlengkabels of adapters om het toestel aan te sluiten, risico van oververhitting en brand.
- Trek als veiligheidsmaatregel de stekker van het toestel uit wanneer het niet wordt gebruikt en bij langdurige afwezigheid.
- Trek nooit aan het snoer maar aan de stekker zelf om deze uit het stopcontact te trekken.
- Gebruik het toestel niet als het stroomsnoer zich onder/op het toestel bevindt. De stekker moet toegankelijk zijn na installatie.
- Trek nooit aan het stroomsnoer om het toestel te verplaatsen. Zorg steeds dat het stroomsnoer niet blijft vastzitten wanneer u het toestel van plaats verandert. Rol het stroomsnoer niet op rond het toestel.
- Zorg dat het stroomsnoer geen risico van struikelen vormt.
- Leg het stroomsnoer niet onder een mat, tapijt, afdekking, enz.
- Houd steeds de stekker vast om het toestel in te steken of uit te trekken. Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te trekken. Risico van elektrocutie en schade.

- Zet het toestel uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.
- Plaats het toestel niet net onder een stopcontact of een aansluitdoos.
- Het toestel moet op een droge plaats worden bewaard, beschermd tegen vocht en bij een temperatuur tussen 15°C en 25°C.
- Houd het toestel nooit onder water of andere vloeistoffen. Koppel het toestel onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als het vochtig of nat is.
- Gebruik het toestel niet met natte of vochtige handen.
- Gebruik het toestel niet buiten (het is niet ontworpen voor gebruik in de openlucht).
- Laat het toestel niet aan staan zonder toezicht.
- Zet geen voorwerpen op het toestel.
- Ga niet op het toestel zitten.
- Stel het toestel niet bloot aan warmte (radiator, oven, enz.), direct zonlicht of vocht.
- Gebruik het toestel steeds rechtopstaand.
- Let op de risico's van schade van scherpe randen van het toestel.
- Zorg dat meubels, gordijnen of andere brandbare materialen zich op minstens één (1) meter afstand van het toestel bevinden.
- Trek voordat u het toestel reinigt steeds de stekker uit het stopcontact.
- **WAARSCHUWING:** Dek het toestel nooit af. Leg geen materialen of kleden op het toestel en belemmer de luchtcirculatie rondom het toestel niet.
- **VERSTOP DE VENTILATIE NIET!** Controleer regelmatig dat de luchting- en uitlaten niet zijn verstopt.
- Steek niets door het beschermingsrooster (vingers, balpen, gereedschap, enz.)
- Gebruik het toestel nooit als de beschermingsroosters niet zijn geïnstalleerd volgens de gebruiksaanwijzingen.
- Verwijder het beschermingsrooster niet voor reiniging.
- Plaats de luchtinglaaf van het toestel niet in de buurt van muren of gordijnen (1m). Verstopping van de luchtdoorlaat kan de efficiëntie ervan verminderen.

Elektrische aansluiting

WAARSCHUWING: dit toestel moet worden geaard

Sluit het toestel enkel aan op wisselstroom van 230 volt (leef de aanwijzingen op het typeplaatje na) en op een elektrische installatie die voldoet aan de geldende voorschriften. Lees aandachtig de veiligheidsvoorschriften en installatieaanwijzingen voordat u het toestel in bedrijf stelt.

EIGENSCHAPPEN

Model	OSCILLOR 40W
Vermogen	60 W
Aantal snelheden	3: langzaam, medium, snel
Draaien	Ja: automatisch
Verstelbare kanteling	Ja: handmatig
Draaischakelaar	Ja
Aantal schoepen	3
Materiaal van de schoepen	Doorzichtig plastic (stillere dan metalen schoepen)
Materiaal rooster	Metaal
Diameter rooster	>40 cm
Afneembaar rooster	Ja: eenvoudig te reinigen
Handgreep	Ja
Spanning	220-240V~
Frequentie	50 HZ
Productafmetingen (BxDxH)	45 x 32 x 55 cm
Productgewicht	4 kg

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Gelieve deze aanwijzingen aandachtig te lezen voordat u het toestel gebruikt en bewaar ze voor raadpleging in de toekomst.
2. Controleer dat de spanning van uw plaatselijke elektriciteitsnet overeenstemt met de vermelde waarde op het toestel.
3. Verwijder vóór het eerste gebruik alle folies of zelfklevers van het toestel.

MONTAGE

1. Plaats de houder verticaal. Bevestig de motor (7) op de houder (11) met behulp van de schroef van de houder (12).
2. Schroef de propellerdop (2) los door deze met de wijzers van de klok mee te draaien. Draai de veiligheidsmoer (4) van de aandrijfas los door deze tegen de wijzers van de klok in te draaien.
3. Bevestig het achterste rooster (5) op de aandrijfas (6) door de 3 gaatjes te laten samenvallen met de 3 opzetstukjes aan de voorkant van de motor. Bevestig het achterste rooster met behulp van de veiligheidsmoer (4) door deze met de wijzers van de klok mee te draaien.
4. Bevestig de propeller van de ventilator (3) op de aandrijfas (6). Draai de propellerdop (2) vast door deze tegen de wijzers van de klok in te draaien. (Belangrijk: Zorg dat de propellerdop (2) goed vast zit op het oppervlak van de aandrijfas (6)).
5. Draai de schroef (14) onderaan het rooster los.
6. Monteer het voorste rooster (1) en het achterste rooster (5) door het haakje (15) omhoog te zetten. Zet vast met behulp van de grendeltjes rond het rooster en draai de bevestigingsschroef onderaan het rooster (14) vast voor uw veiligheid. Zorg dat alles goed vast zit.

GEBRUIKSHANDLEIDING

1. Steek de stekker van het toestel in het stopcontact.
2. Zet de ventilator aan door de bedieningsknop voor de snelheid (9) achteraan met de wijzers van de klok mee te draaien. Met deze knop kunt u ook de snelheid instellen door de stand SNEL "3", MEDIUM "2" of LANGZAAM "1" te selecteren.
3. Zet om de richting van de luchtstroom naar boven of naar beneden te richten de motoreenheid of het achterste rooster rechtop of naar beneden. Zorg dat u uw vingers niet door het rooster steekt.
4. Draai de knop tegen de wijzers van de klok in om de ventilator uit te zetten.

SNELHEID

Draai aan de bedieningsknop voor de snelheid (9) om de ventilatiesnelheid op SNEL "3", MEDIUM "2" of LANGZAAM "1" te zetten. Draai de knop tegen de wijzers van de klok in om de ventilatie te stoppen.

DRAAIEN

Duw om de ventilator te laten draaien de bedieningsknop voor draaien in (8). Trek de bedieningsknop voor het draaien (9) uit om het draaien te stoppen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Trek steeds de stekker van het toestel uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het reinigt.
- Gebruik geen schuurpons, schuurdoek of harde borstel om het toestel te reinigen.
- Reinig de zone in de buurt van de motor uiterst voorzichtig.
- Gebruik enkel een vochtige doek om de buitenoppervlakken van het toestel te reinigen. Houd de romp van het toestel niet onder water.
- Vermijd elk contact van de motor of andere elektrische onderdelen met water.
- Bewaar het toestel steeds in een omgeving met een lage vochtigheidsgraad.

DIT TOESTEL IS ENKEL ONTWERPEN VOOR HUISHOUDLIJK GEBRUIK

GARANTIE

Voor dit EWT® toestel geldt een garantie van (2) jaar vanaf de datum van aankoop onder normale gebruiksomstandigheden. De garantie geldt niet voor schade die direct of indirect te wijten is aan foutief gebruik, nalatigheid, afwijkend gebruik, ongevallen, niet-officiële reparaties of wijzigingen en aan een gebrek aan onderhoud. Gelieve uw kassabon/factuur te bewaren als bewijs van uw aankoop.

De accessoires van dit toestel zijn slijtageonderdelen en hun garantie is beperkt tot één (1) maand.

GARANTIE-UITSLUITINGEN

- Wijzigingen, demontage of inbouw in een andere machine of inrichting waardoor het toestel vast of half-vast wordt bevestigd,
- Normale slijtage van de onderdelen,
- Schade naar aanleiding van foutief gebruik,
- Niet-naleving van de gebruiksaanwijzingen of de onderhouds- en veiligheidsvoorschriften,
- Schade naar aanleiding van gebrekkig onderhoud, een gebrek aan onderhoud,
- Schade naar aanleiding van externe elementen (bliksem...),
- Afwijkend gebruik van het toestel,
- Opslag in slechte omstandigheden,
- Stoten,
- Onderdompeling van het toestel,
- Gebruik van onderdelen of accessoires die niet door Glen Dimplex Consumer Appliance zijn goedgekeurd,
- Vervallen garantietermijn.

WAARSCHUWING

RECYCLEN



In overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), bevat dit toestel het symbool van de doorstreepte vuilnisbak, dat erop wijst dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden meegegeven. Het moet naar een erkend inzamelpunt worden gebracht voor verwerking, hergebruik, recycling van AEEA (vraag informatie bij uw gemeente) of naar een vertegenwoordiger op basis van het principe "1 voor 1 gratis" (de terugname door de vertegenwoordiger geeft geen recht op vergoeding of korting).

Op die milieuvriendelijke manier draagt u als gebruiker of consument bij tot het behoud van de natuurlijke hulpbronnen en de bescherming van de menselijke gezondheid.

INFORMATIE MET BETREKKING TOT HET ECO-ONTWERP VAN VENTILATOREN

Verplichte informatie voor ventilatoren in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 206/2012 tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat eisen inzake ecologisch ontwerp voor airconditioners en ventilatoren betreft.

Model	OSCILLOR 40W		
Beschrijving	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximum luchtdebiet	F	75,40	m ³ /min
Opgenomen vermogen	P	49	W
Bedrijfswaarde	SV	1,538	(m ³ /min)/W
Stroomverbruik in waakstand	PSB	0,00	W
Geluidsvermogensniveau	LWA	60,3 dB	dB(A)
Maximum luchtsnelheid	c	4,21	mètres/sec
Meetnorm van de bedrijfswaarde	IEC 60879:1986 (corr.1992)		

ewt[®]

GLEN DIMPLEX FRANCE

12 boulevard du Mont d'Est - 7/10 Porte Neuilly
Maille Nord III, Hall A
93160 NOISY-LE-GRAND – France

GLEN DIMPLEX NETHERLANDS

Consumer Appliances Europe
Saturnus 8 – NL-8448 CC Heerenveen
PO Box 219 – NL-8440 AE Heerenveen
T. +31(0)513 656500
F. +31(0)513 656501